

Helm auf...

...und los geht's!



12 Uhr | 15 Uhr | 17 Uhr

„Radler*-Talk“ mit der Radverkehrs-beauftragten Kornelia Starke und Mobilitätsmanager Martin Koenen:

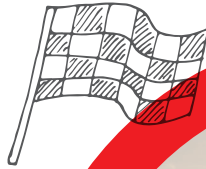
- Odendorf (12 Uhr), Apfelrouten-Erlebnisstation am Zehnthof
- Buschhoven (15 Uhr), Tonusplatz
- Miel (17 Uhr), Mieler Freizeitfläche

Kommen Sie mit Radverkehrsbeauftragte Kornelia Starke und Mobilitätsmanager Martin Koenen zu allen Themen rund ums Radfahren ins Gespräch. Zudem erhalten Sie alle Infos zum STADTRADELN und RADar, dem digitalen Melde-Tool für Radfahrer*. Gerne unterstützen wir Sie bei der Einrichtung der notwendigen App auf Ihrem Smartphone.

Ab 14 Uhr: Um 14 Uhr findet die **Einweihung der neuen Dorflinde direkt am Burgweiher durch den Heimat- und Verschönerungsverein Buschhoven e.V.** mit musikalischer Unterstützung des Folk Ensembles „Spielzeit“ der Musikschule St. Augustin statt. Es gibt Grillwürstchen und Getränke (gegen eine kleine Spende). Außerdem: Auskünfte zum aktuellen Stand der Diskussion um die Kiesgrube Flerzheim und die Quarzwerke Witterschlick durch den **Landschafts-schutzverein Kottenforst e.V.** und Infos zu Themen wie „Kiesvorgärten“ durch den **NABU (Naturschutz-bund Deutschland) Kreisgruppe Bonn e.V.**

14 Uhr: Der Hof auf **Gut Schillingscapellen** ist für Radfahrer* geöffnet. Um 14 Uhr startet eine **Führung durch Herrn Antonius Freiherr von Boeselager.**

Schön war's!



Dieses Event „erstrampelten“ für Sie:



Gemeinde Swisttal
Rathausstr. 115
www.swisttal.de
Gemeinde.Swisttal@swisttal.de

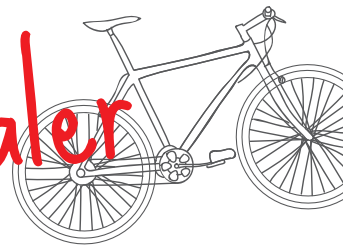


in Kooperation und
unterstützt
durch:

20 JAHRE **rhein-voreifel** **touristik e.v.**



3. Swisttaler Apfelroutentag



01. September 2024



inklusive weiterverwendbarer Fahrradkarte

Das große Fahrrad-Event für
die gesamte Gemeinde!



01. September 2024



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

Der **SWISTTALER APFELROUTENTAG** geht dieses Jahr in die dritte Runde! Wieder sind alle Swisttaler* sowie Gäste aus der Region herzlich eingeladen, das gesamte Gemeindegebiet mit dem Fahrrad zu erkunden. Eindrucksvolle Landschaften mit Burgen/Schlössern, schmucke Dörfer sowie gastronomische und andere Angebote warten an unseren vielfältigen Event-Stationen auf Sie, Ihre Familie und Freunde. Zudem wollen wir in diesem Jahr beim **STADTRADELN** richtig Kilometer machen!

Der Wettbewerb für Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität – Swisttal ist dabei!

02. September bis 22. September 2024
Jetzt registrieren und mitradeln!

Treten Sie 21 Tage für mehr Radförderung, Klimaschutz und lebenswerte Kommunen in die Pedale!

Sammeln Sie Kilometer für Ihr Team und Ihre Kommune! Egal ob beruflich oder privat – Hauptsache CO²-frei unterwegs!

Swisttal auf zwei Rädern!

Wie das geht? Registrieren Sie sich einfach auf www.stadtradeln.de/swisttal, treten Sie einem Team bei oder gründen Sie Ihr eigenes.

Danach losradeln und die Radkilometer einfach online eintragen oder per **STADTRADELN-App** tracken.

Eine Kampagne des Klima-Bündnis

Europäische Kommunen in Partnerschaft mit indigenen Völkern – für lokale Antworten auf den globalen Klimawandel

www.klimabuendnis.org



**KLIMA
BÜNDNIS**



Wer beim **STADTRADELN** die Region erkunden möchte, fährt auf der **RHEINISCHEN APFELROUTE** genau richtig. Die Hauptroute und sechs Nebenschleifen laden zu vielfältigen Ausflügen ein. Und das nicht nur am Swisttaler Apfelroutentag.

Alle Infos und die Routenführungen fürs Smartphone auf www.apfelroute.nrw

Weitere Infos über die Region gibt es beim Rhein-Voreifel-Touristik e.V. www.rhein-voreifel-touristik.de



* In diesem Flyer wird aus Gründen der besseren Lesbarkeit das generische Maskulinum verwendet. Weibliche und anderweitige Geschlechteridentitäten werden dabei ausdrücklich mitgemeint.

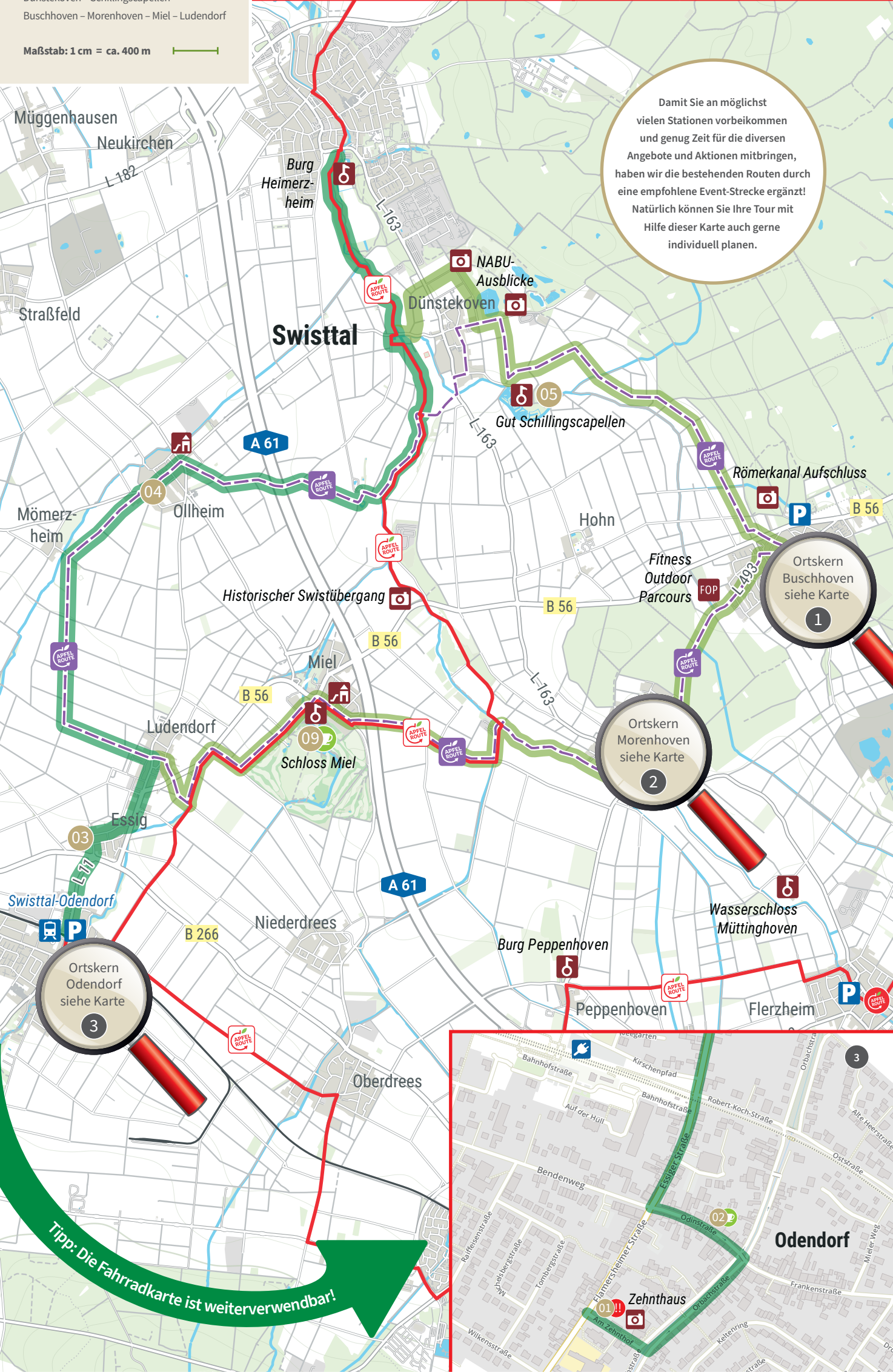
HINWEIS: Ihre Teilnahme am Swisttaler Apfelroutentag erfolgt auf eigene Gefahr. Fahren Sie bitte stets umsichtig und defensiv. Jeder Teilnehmer ist für die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung selbst verantwortlich. Die Gemeinde Swisttal und der Rhein-Voreifel Touristik e.V. können nicht für Schäden, Unfälle o.ä. haftbar gemacht werden. Zur Sicherheit wird das Tragen eines Helms empfohlen. Minderjährige können nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten teilnehmen.

**Radkarte
inkl. Stationen
innenliegend**

- Rheinische Apfelroute
- Schleife Swisttal (ca. 21,5 km)
- Event-Strecke best. aus West- und Ost-Strecke
- Event-Station
- Event-Zentrum
- teilnehmende Gastronomie
- RVK e-Bike Station
- Bahnhof
- Parkplatz
- Attraktion
- Burg/Schloss
- Spielplatz

Weststrecke = ca. 12 km
Heimerzheim – Dünstekoven – Ollheim – Mömerzheim – Ludendorf – Essig – Odendorf
Oststrecke = ca. 15,5 km
Dünstekoven – Schillingscapellen – Buschhoven – Morenhoven – Miel – Ludendorf

Maßstab: 1 cm = ca. 400 m



Damit Sie an möglichst vielen Stationen vorbeikommen und genug Zeit für die diversen Angebote und Aktionen mitbringen, haben wir die bestehenden Routen durch eine empfohlene Event-Strecke ergänzt! Natürlich können Sie Ihre Tour mit Hilfe dieser Karte auch gerne individuell planen.

Heutige Event-Stationen und Event-Gastronomie:

- 01 **Zehnthaus** | Am Zehnthof 1 | Fon 02255 2180
www.verein-zehnthaus.de | Am 01.09. geöffnet von 14.00 bis 16.00 Uhr
Für die interessierten Besucher* stehen Vereinsmitglieder für Fragen und spontane Kurzführungen zur Verfügung.

plus **Rhein-Voreifel-Touristik e.V.** | Stand am Zehnthof | Fon 0228 35026236
www.rhein-voreifel-touristik.de | Am 01.09. anwesend von 00.00 bis 00.00 Uhr | Bei uns bekommen Sie Infos rund um die Apfelroute und die weiteren touristischen Highlights unserer Region.

plus **e-Bike-Verleihsystem der Regionalverkehr Köln GmbH (RVK)**
Stand am Zehnthof | Fon 0221 16370 | www.rvk.de
Am 01.09. anwesend von 11.00 bis 18.00 Uhr
Besuchen Sie unseren Stand und entdecken Sie die Angebote rund um das RVK e-Bike. Testen Sie unser leihbares e-Bike-System vor Ort und machen Sie sich vertraut mit Ihrem Begleiter für die nächste Radtour. Unsere Profis versorgen Sie zudem mit allen wichtigen Informationen rund um das attraktive Angebot des RVK e-Bikes. Auf alle Gäste wartet zudem eine spaßige Aktion. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

plus **Ideallrad** | Stand am Zehnthof | Fon 02226 8288610 | www.ideallrad.de
Am 01.09. anwesend von 11.00 bis 16.00 Uhr
Wir bieten Ihnen einen Sicherheitscheck an Ihren Fahrrädern und Pedelecs. Zum Testen werden wir verschiedene Räder bereitstellen, z.B. ein Lasten- oder Kindertransportrad, Kompaktrad und ein Dreirad.
- 02 **Café Klatsch** | Odinstr. 17 | Fon 0176 63452322
Am 01.09. geöffnet von 09.00 bis 17.00 Uhr
Gerne begrüßen wir Sie in unserem Café zu einer Auszeit, inkl. Apfelkuchen und hauseigenem Klatschapel Cocktail (ohne Alkohol).

03 **Kloster Essig** | Sternstraße 1 | Fon 02255 1536 | www.kloster-essig.de
Am 01.09. geöffnet von 11.00 bis 18.00 Uhr
Das frisch sanierte „Kloster Essig“ ist nicht nur Hauptsitz des Swisttaler Bestattungshauses von Jens Ernesti, sondern bietet in historischem Ambiente eine moderne Location, die für alle Lebensfeiern anzumieten ist. Die Besichtigung kann während des Apfelroutentages zwischen 11.00 und 18.00 Uhr erfolgen. Wir freuen uns auf viele fleißige Radfahrer*!

04 **Hündgen Entsorgung** | Stand an der Breite Str. 41 | Fon 02255 94300
www.huendgen-entsorgung.de | Am 01.09. anwesend von 12.00 bis 16.00 Uhr
Informieren Sie sich an unserem Stand rund um das Thema Kunststoffrecycling und lernen Sie wie man Kunststoffabfälle effizient trennt, damit diese zu neuen Rohstoffen verarbeitet werden können.

05 **Gut Schillingscapellen** | Capellenstr.
Am 01.09. ganztägig geöffnet
Der Hof auf Gut Schillingscapellen ist für die Radfahrer* der Apfelroute geöffnet. Um 14 Uhr Führung über das Gut durch Herrn Antonius Freiherr von Boeselager.

06 **Heimat- und Verschönerungsverein Buschhoven e.V.**
Stand am Burgweiher | 02226 908253 | www.hvv-buschhoven.de
Am 01.09. anwesend von 00.00 bis 00.00 Uhr
Um 14 Uhr findet die Einweihung der neuen Dorfllinde direkt am Burgweiher mit musikalischer Unterstützung des Folk Ensembles „Spielzeit“ der Musikschule St. Augustin statt. Es gibt Grillwürstchen und Getränke (gegen eine kleine Spende).

plus **LebensArt Kunsttherapie – Petra Funk** | Karl-Kaufmann-Weg 31
Fon 0177 3255488 | www.petrafunk.de
Am 01.09. geöffnet von 12.00 bis 17.00 Uhr
Besuchen Sie das offene Gartenatelier und machen Sie mit bei einem tollen künstlerischem Angebot.

08 **„Info-Point Klima“ des KlimaPatenNetzwerks**
In den Hofwiesen 5 | Fon 02254 1877 | www.klimapatennetzwerk.de
Am 01.09. anwesend von 11.00 bis 16.00 Uhr
Praktische Klimaschutz-Maßnahmen von Astrid und Klaus Jesser; Erfahrungen weiterer KlimaPaten*. Was will die neue Bürger-Energiegenossenschaft?

09 **Golf-Club Schloss Miel und Restaurant Graf Belderbusch**
Schlossallee 1 und 17 | Fon 02226 10050 und 02226 9078807
www.schlossmiel.de und www.belderbusch.de
11.00 bis 20.00 Uhr | Möglichkeit zur Schlossbesichtigung (zw. 14:00 und 16:00 Uhr), im Restaurant: Beim Verzehr eines Gerichtes unseres „Apfelschmaus“, erhält jeder Gast ein Glas alkoholfreien Apfel-Secco aufs Haus. Für die Kids gibt es ein Glas Apfelsaft.

Flyer-Gestaltung: utopie und praxis
Nadine Maillefer | Kirchstr. 8, Swisttal
Werbe- und Grafikdesign · www.utopie-und-praxis.de
Apfelrouten-Kartenmaterial (wurde im Rahmen der o.g. Flyer-Gestaltung für dieses Event überarbeitet und erweitert) zur Verfügung gestellt von:
• rhein-voreifel touristik e.V. | www.rhein-voreifel-touristik.de
• Kartografie: freiluftkonzepte | Marc Rathgeber | www.freiluftkonzepte.de
• Geodaten: © OpenStreetMap-Mitwirkende
Titelfoto und Foto Zehnthaus: Rhein-Voreifel Touristik e.V.

Dieses Produkt wurde klimaneutral auf FSC-zertifiziertem Papier aus verantwortungsvollen Quellen gedruckt.

